

JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar cont.
apr. Nr. 59352/947.

1948 április 6 KEDD
IV. évfolyam, 975 szám

Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség: Petőfi ucca 1.
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Részletes intézkedések az adómegállapítások rendszerének egyszerűsítésére

Tulóradíjak után 5 százalékos adót fizetnek az alkalmazottak

BUKAREST. Az új költségvetéssel egyidőben egész sor törvénymódosítás történt, amelyek célja, hogy megkönnyítsék az adózók terheit, valamint hogy egyszerűsítsék az új pénzügyi évben az illetékek és adók fizetésének rendszerét. Az adóalapul szolgáló jövedelmet a forgalom után állapítják meg, úgy hogy a megfelelő jövedelmi kulcsot alkalmazzák. Előzőleg a forgalom összegét csökkentik azokkal a jövedelmekkel, amelyek után más elemértékű adót fizettek.

A jövedelmek és adók megállapítását minden pénzügyi évre december 31-e után eszközlik. A mérleget december 31-vel kell kötelezően lezárni és a lezárási műveletek 30 napon belül befejezést kell nyernenek.

Két adóvallomási nyilatkozatot kell beadni: az egyiket márciusban és

ennek jellege ideiglenes, az április 1-vel megkezdődő kivetések céljait szolgálja, a másikat január elseje és február 10-e között a folyó pénzügyi év adómegállapításának véglegesítésére.

Az alkalmazottak rendes munkájuk elvégzésén túl teljesített munkájuk után járó jövedelemnél 5 százalékos adót fizetnek. Tulóradíjnak számít minden olyan összeg, amelyet a havi 208 munkaórán, vagy minden 8 órás munkanapon túl teljesített munkáért fizetnek ki, valamint az akkordprémium is.

Kötelező, hogy mindenki pénzügyi lakhellyel rendelkezzen, kivételt képeznek a köz- és magánalkalmazottak — ha kollektív szerződésben dolgoznak, — valamint a nyugdíjasok, ha fizetésükön és nyugdíjukon kívül

más jövedelemmel nem rendelkeznek. Ugyancsak kivételt képeznek 5 hektár földtulajdonig a földművesek.

Azok a kereskedők és iparosok, akiknek adóalapja 30.000—300.000 lej között van, különleges nyilvántartást kötelesek tartani, amelybe bejegyzik az összes nyersanyagokat és vásárolt árukat, valamint minden készpénzben vagy hitelre történt eladást, úgyszintén bármilyen bevételüket.

A szabadfoglalkozásúknál és más foglalkozási ágaknál a költségeket levonják a bruttó jövedelemből és ez a bruttó jövedelem egyharmadával lehet egyenlő.

Iparosoknál, ha nem tudják bizonyítani, hogy a költségek nagyobbak, ennek összegét a bruttó jövedelem 50 százalékában állapítják meg.

Ujabb 1.850.000 kiló szovjet búzavetőmag érkezett

BUKAREST. (Agerpress.) Az elmúlt napokban folytatódott a Szovjetunióból behozott búzavetőmag érkezése, amely a tavaszi vetés biztosítását szolgálja. Így március 28-án és 29-én a Romanoimport társaság számára 1.851.964 kiló búza érkezett.

3-20 évig terjedő börtönnel büntetik a CFR és Rata kárára elkövetett kihágásokat

BUKAREST. Az igazságügyminisztérium körlevelet intézett az ország igazságügyi hatóságaihoz, amelyben felhívja a figyelmet arra, hogy a vonatkozó törvény értelmében minden, az államvasút vagy a RATA kárára elkövetett bűncselekményt a legsürgősebben kell kivizsgálni és az összes ilyen természetű kihágások büntetnek minősülnek, mint ilyenek pedig, 3—20 évig terjedő súlyos börtönnel büntetendők. A vizsgálat és az ítélethozatal olyan módon történik, hogy a vádlott letartóztatásban marad ügyének elintézéséig.

Letartóztatják a jogtalanul egyenruhát viselő nyugdíjasokat

BUKAREST. A nemzetvédelmi minisztérium úgy rendelkezett, hogy április 15-e után egyetlen tartalékos tiszt, altiszt vagy katonai mester sem viselhet egyenruhát. Akik ezek közül nem rendelkeznek polgári öltőzékkel, viselhetik az egyenruhát, de el kell távolítaniuk minden katonai jelzést vagy jelvényt. A rendelkezés ellen vétőket azonnal letartóztatják és ügyük elintézéséig letartóztatásban maradnak. A nyugállományba helyezett személyek bármilyen okiratot vagy közleményt írnak alá, kötelesek feltüntetni tartalékos minőségüket. Minden hivatalos igazoló iratot az illetékes hatóságokhoz kell beadniük, ezek között a vasúti utazásra jogosító igazolványt is.

Vitcu alezredes, a gyoroki hóhér jogerősen 15 évre börtönben marad

A kolozsvári népbíróság most tárgyalta Vitcu alezredes, a gyoroki munkatábor főhóhérának bűnperét. Vitcu eredetileg a dévai körzet katonai parancsnoka volt s már rég hírhedté tette nevét a katonákkal szembeni kegyetlenkedéseivel, majd az Antonescu-rendszer alatt ugylátszik bokracs érdemekre tett szert és ezért Vitcut harctér helyett, a gyoroki munkatábor élére nevezték ki.

A minden emberiességből kivételkőzött fasiszta vadállat ütötte-verte az embereket.

— Bolsevista kutya, üssétek, amíg meghal! — hangoztatta sürün.

Mittelmann Mózest, amiért a munkatábor részére meg nem érkezett kenyér után indult, 35 ütésre ítélté. De ezeken kívül még külön 40 ütést adatott a szerencsétlen embernek, közben nekirohant és a csizmás lábával össze-vissza rugta. Mittelmann hetekig feküdt betegesen.

Amikor az egyik káplár azt jelentette, hogy egy munkaszolgálatos engedetlen volt. Vitcu ur felháborodását ezekkel a szavakkal fejezte ki:

— Miért nem ölted meg a dögöt? Vágd ketté a fejét, ásóval, mindegyik megérdemli!

A paulisi községháza előtt a járőrök „épülésére” 30 ember meztelen alsótestét verette Vitcu. A felháborodott falusiak irásban tiltkoztak ez ellen. Amikor egy vezérkari ezredes elterelő körútján utasította a katonákat, hogy hagyjanak fel a veréssel, Vitcu kijelentette: a vezérkari ezredes bolsevista, megfizették és a katonák a legcsekélyebb engedetlenségért is verjenek meg mindenkit.

Amikor a Vörös Hadsereg közeledett, Vitcu sürün hangoztatta:

— Jönnék a kommunista banditák, de lesz rá gondom, hogy egyikőtök se kerüljön ki élve a kezeim közül!

Erre azonban már nem volt ideje az elvetemült fasiszta patkánynak, akit a kolozsvári népbíróság 15 évi kényszermunkára ítélte, mint fő büntetésre és 10 évi kényszermunkára mint mellékbüntetésre. Felsőbb fokozat az ítéletet most csak annyiban változtatták meg, hogy a 10 éves mellékbüntetést 5 évre lezárították. Ez azonban nem jelent az, hogy Vitcu ur hamarabb szabadul, mert mindég a főbüntetést kell kitölteni. Lesz tehát ideje gondolkodni azon, hogy milyen aljas, hitvány vadállat módjára viselkedett védtelen, kiszolgáltatott emberekkel. Vitcu alezredes „a szent háboru hőseinek” úgyve ezzel az ítélettel végképp felszámolódott.

Megindult az ifjuság önkéntes rohammunkája a salva-visoi vasútvonal mentén

A bumbesti-livezeni vonalon hozzáfoglaltak a főlagut építéséhez

BUKAREST. A Luca Vasileról elnevezett Salva-Visoi „nemzeti munkahelyre”, a vasútépítés munkájához már több mint ezer ifjú érkezett, akik megkezdték a munkát. A Bumbesti—Livezeni vasútvonal építésére létesített „Gh. Gheorghiu-Dej nemzeti munkahelyre” — ahol az aradi ifjak is rohammunkát végeznek — több mint 1200 ifjú gyűlt össze és már megkezdődött a vasút építés. Naponta újabb és újabb munkásosztagok érkeznek. A Bumbesti—Livezeni vasútvonalon a pályaeépítés teljes erővel folyik és megkezdték a főlagut építését.

Rádióműsor

Hétfő, április 5.

BUKAREST: 13.25: Costica Dinicu zenekara. 14: Hírek. 14.30: Magyar közvetítés a 48 méteres rövidhullámú állomáson. 18: A vidéki sajtó szemléje. 18.10: A „Volga” együttes hangversenye. 18.45: Kultúrsemle. 19: Magyar közvetítés. 19.30: Hírek. 19.45: Munkásdalok. 20: Iskolák órája. 20.30: Zenei előadás. 21: A szomszéd nemzetek órája: Magyarország. 22: Hírek román, majd orosz nyelven, utána sportjelentések. 22.30: A Bonis négyes hangversenye. 23: Különböző könnyű zene hanglemezek. 23.50: Román zene.

BUDAPEST: 13.15: Orosz kamarazene. 14.10: A házi együttes játszik. 16: Délkelet-Éropa zenéje. 16.40: Petőfi kora. 17: Hírek. 17.10: Hadifogolyhíradó. 17.30: Szív küldi szívnek szívesen. 18: „Reménytelen szerelem”. Előadás Petőfi színeszi kürdjeimeiről. 18.40: Jazz-zenekar. 19.30: A Falu Hangja. 20.30: Magyar muzsika. 21.30: Hangos Híradó. 22.25: Esti zene. 22.55: Hadifogolyhíradó. 23: Zenekari művek hanglemezek.

Kedd, április 6.

BUKAREST: 13: Munkászene. 13.10: Déli muzsika (hanglemezek). 13.25: Sajtószemle. 13.30: Stefan Radulescu zenekara. 14: Hírek. 14.30: Magyar közvetítés a 48 méteres rövidhullámú állomáson. 18: A művész szakszervezet zenekarának hangversenye. 18.45: Kultúrkrónika. 19: Magyar közvetítés a nők számára. 19.30: Hírek. 19.45: A stúdió zenekarának hangversenye. 20.15: Rádióegyetem. 20.30: Kamarazene. 20.50: Francia zene a XVIII. századból. 21: Színházi előadás. 22: Hírek román, majd orosz nyelven, utána sportjelentések. 22.30: „A Nagy művészek”. Jascha Heifetz. 23.55: Esti zene. 23.50: Román muzsika.

BUDAPEST: 13.15: Hegedű és énekhangverseny. 14.10: Színes muzsika. 14.45: Szövetkezeti negyedóra. 16: Kitüntetett orvosokkal beszélget a rádió munkatársa. 16.10: Orgonahangverseny. 16.40: Egy bronzkori falu élete. 17: Hírek. 17.10: Hadifogolyhíradó. 17.50: Emlékmű a vörös kösziklén. 18: Kamarazene. 18.15: Mit üzen a rádió. 18.45: Beszámoló az 1941-es belgrádi eseményekről. 19: „Barangolás operettszínházban”. 20.30: Előadás a stúdióban: Ember a 72. uccából. Rádiódrama George Gershwin életéről. 21.40: Hanglemezek. 22.25: Lakatos Sándor és oigányzenekara. 23: Korunk zenéje.

A bukaresti rádió magyar adásának műsora

Hétfő, április 5, délben: hírek, lapszemle; este: Söni Pál kultúrkrónikája, Kozma Tiborné elbeszélése: „Amikor nem jött el a tavasz”.
Kedd, április 6, reggel: Hírek, könyvismertetés, színes hírek; délben: Hírek, lapszemle; este: Asszonyok órája: Ofélia Manole választási beszámolója, Berde Mária-tól: Szendrey Júlia női szemmel nézve és Petőfi versek.
Szerda, április 7, reggel: Hírek, MNSz közleményei, vidéki lapszemle; délben: Hírek, Szász István erdélyi sajtókommentárja; este: Rádió Barátok Körének adása, könyv-

A Szovjetunióból érkező nyersanyag felhasználásával szeptember 30-ig 60 millió méter gyapot szövöttáruat termel a textilipar

Elkészült az új féléves termelési előirányzat

BUKAREST. Megirtuk, hogy az ipari- és kereskedelemügyi minisztérium alapos előkészítő munka után, a reális helyzet figyelembevételével és az előző munkaterv tapasztalatai alapján elkészítette az április 1—szeptember 30 közötti termelési tervet.

A terv egyik legfontosabb részese a textilipar termelési előirányzata, amely fővárosi lapjelentések szerint — 7 millió 169.300 kilót meghaladó gyapot szövöttáruat és mintegy 10.126.000 kilo gyapotfonal készítését írja elő.

Eszerint, ha 1 méter gyapot szö-

vöttáruat átlagban 100—120 gram sullyal veszünk, a termelési terv értelmében 60 millió méter gyapot szövöttáru előállítására várható. A szükséges nyersanyagot a február 18-án aláírt kereskedelmi szerződés értelmében a Szovjetunióból kapjuk.

Az Arlus aradmegyei működésének fejlődéséről beszélnek a felolvasott jelentések

Gregorovicu Stefan dr. előadása a Szovjetunióról és a világbékeért folyó harcról

Az ARLUS aradmegyei fiókja vasárnap délelőtt tartotta meg nagy érdeklődéssel kísért megyei értekezletét, amelyen az aradi vezetőségén kívül tizenhat község képviselői vettek részt. Az értekezletet Ascaniu Orisan elnök nyitotta meg, aki meleg szavakkal üdvözölte a kiküldötteket, valamint a hatóságok, szervezetek képviselőit. Ezután Istrate Fluviu a megye nevében, Inoanu Vasile a szakszervezetek és a munkásság részéről, Ardelean Lupu buteni földműves a megyei földműves dolgozók megbízásából, Armasescu tábornok a demokratikus hadsereg nevében, Sabau Gheorghe alpolgármester a város lakossága részéről üdvözölte az ARLUS-t. Nagy érdeklődés mellett mondotta el beszámolóját Acinile Falticeneanu dr. orvos-órágy főtitkár, aki jelentésében az elmúlt év gazdag munkásságát és eredményeit emelte ki. Hasonlóan gazdag teljesítményről számolhatott be Gregorovicu Stefan dr. a kulturális szakszervezet vezetője, majd Braun László pénzügyi felelős tett jelentést. A faluosztály beszámolóját Carstea Niclae tanfelügyelő, a munka-szakszervezetét Apfel Iosif, a katonai szakszervezetét Andrei Ionescu dr. alezredez ismertette, míg a területi reszort működéséről Grapini Romul dr., a városrészek működéséről Radu Bucur tettek jelentést. Rövid szünet után a megyei kiküldöttek ismertették jelentésüket és mindezekből az ARLUS megyei működésének gyarapodása, eredményeinek gyarapodása a kulturális tevékenység jelentős emelkedése domborodott ki.

A felszólalásokra Falticeneanu dr. főtitkár válaszolt, majd Gregorovicu Stefan dr. alelnök méltatta az ARLUS működésének jelentőségét. A lelkeshangulatú megyei értekezletet Ascaniu Crisan elnök zárta be. Délután az ARLUS székházában Gregorovicu Stefan dr. tartott érdekes előadást a „Szovjetunió és harc a békeért” címen.

Az előadó nagy felkészültséggel, megdöbbentően adatszerezéssel vázolta azt a nagyarányú küzdelmet, amit a Szovjetunió kifejt a béke érdekében. Kitűnően jellemezte az egész szovjetnép békeszeretét és béketörővéseit, majd leszögezte, hogy a világbéke megszervezésében, védelmezésében legelől hajad a hatalmas Szovjetunió. Az előadó meleg szavakkal emlékezett meg Gorkij Maximról, születésének 80. évfordulója alkalmából.

A tartalmas előadást művészi műsor követte, amelynek során az ARLUS éneklara két dalt énekelt, Delitoui diákleány, a Ghiha Birta másodikosztályának növendéke Majakowszkij „Lenin” című költeményét szavalta, majd az ARLUS táncosportja orosz táncot mutatott be, ezután Delitoui Ciudan Gheorghe egyik versét adta elő. Anghel Emilia román népdalt énekelt, majd egy román néptánc után a zenekar indulójával a magas színvonalú műsor befejezést nyert.

— A városkóza 28-os számú szobájában az 1877—78. évi háború veteránjairól kimutatást készítünk, felkérjük az érdekelteket, hogy sürgősen jelentkezzenek.

URANIA Ma 3. 5. 7 órákor.

Egy lázongó a világ körül
Pierre Renoir
Mérsekelt helyárrakkal

FIGYELEM!

Mi vagyunk **17** évesek
Ti lesztek **17** évesek
Ők voltak **17** évesek

Tehát mindenki filmje ez a gyönyörű francia sláger. Bukarestben hónapokig zsúfolt házak előtt ment

Mindennap az ARO-ban
Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor

Mész
Cement
Gipsz
Mozsák
Kátránypapíros közvetlen beszerzési forrása

Barzava S.A.
A R A D.
6. Marcius-ucca 8. szám
(volt Cicio Pop)
Telefon: 19-18

LESZAI ANDREI-cég

rövidáru üzletével

Piața Avram Iancu 1. szám

(Színház mögé) költözik

Tavaszi ruhákat fest, tisztít

gyorsan és pontosan **KNAPP SÁNDOR**

kelmefestő és vegytisztító vállalat, Arad

Üzlet: Frimu (volt Bratianu)-u. 2-4. — Üzem: Episc. Radu 10

ismertetés és Varga Zeuzsa karcolata: „A két bál”.

Csütörtök, április 8, reggel: Hírek, riport, színes hírek; délben: Hírek, újjáépítési híradó; este: Ifjúsági óra keretében hangképsorozat a győzelmes görög ifjúságról, ifjúsági krónika és „Mit láttunk a héten”.

Péntek, április 9, reggel: Hírek, szovjet negyedóra; délben: Hírek, lapszemle; este: Belpolitikai szemle és dr. Solymos Iván jogi tanácsadója.

Szombat, április 10, reggel: Hírek, Asszonyok negyedórája keretében

aktuális kérdések és riport; este: Gyerekóra.

Vasárnap, április 11, reggel: Hírek, Kőműves Géza külpolitikai szemléje; délben: Színes heti híradó és mese a gyermekeknek.

Az adások kezdete: reggel 6.30, vasárnap 8.15 órákor, délben a 48.3 hullámhosszon 14.30, vasárnap 13.30 órákor, este hétköznapokon 7 órákor. Reggeli és esti adások az 1875 méteres hullámhosszon. Minden szombaton és vasárnap reggel és délben a heti műsor ismertetése. A déli adásokban a legfrissebb hírek.

Amennyiben még nem indult vizsgálata

A törvényes büntetés kifizetésével továbbra is rendezhetők az adóeltitkolások

Megkezdik a cégek és vállalatok ellenőrzését

BUKAREST. A fővárosi lapok megírják, hogy bár április 1-én lejárt az adóamnestia határideje, az érdekeltek saját kezdeményezéséből kiegyenlíthetik az eltitkolt és ki nem egyenlített adókat, a törvényben meghatározott időpontban belül, a törvényes büntetés kifizetésével.

Saját kezdeményezésből törvényt fizetésnek tekintik, ha a kiegyenlítést az érdekelt, a

megállapítási vizsgálat megkezdése, az egységes ellenőrző nyilvántartás láttamozása, vagy a vizsgálati jegyzőkönyv elkészítése előtt, eszközli.

Ha az egységes ellenőrző nyilvántartás láttamozásának, vagy a megállapítási jegyzőkönyv iktatásának napján jelentkezik az érdekelt fizetés végett, ez már elkésztettnek számít. Különben a pénzügyminisztérium intézkedett, hogy különleges ellenőrző csoportok kezdjék meg

annak ellenőrzését, hogy a vállalatok és cégek eleget tettek-e az adóamnestiáról intézkedő törvény rendelkezéseinek.

Minden esetben jegyzőkönyv készül, amikor megállapítják, hogy az állammal szemben fennálló adótartozásokat nem fizették be.

Ugyanakkor a vádhatóságokat is értesítik az eljárás megindítása végett.

— *Ügyeletes gyógyszerárak:*
Kálmán (Avram Iancu tér), Salvator (Köztársaság útja, a ligetnél), Keszenbaum (gyermekkorháznál).

Wagner Ottmár ujaradi malomtulajdonos veréssel akar szabadulni munkásától, aki „túl sokat látott” üzemeiből

Érdekes verekedési ügyet kellett volna ma tárgyalnia az aradi törvényszéknek. Az ügy vádlottja Wagner Ottmár ujaradi malomtulajdonos, volt náciharát és spekuláns, aki 1947-ben szegénytáblával a nyakán „sétált”, — természetesen nem jószántából — Arad uccáin. Wagner Ottmár valóban „tündöklő” múltja tekintetében vissza. Az első világháború után eltűnt Romániából, amikor azután visszatért, újult erővel látott neki az üzletnek.

Tizennégy százalék törvényes vám helyett húsz százalékot szedett az őrlésért. Adóeltitkolás, törvénytelen lisztkeverés, dohos kukorica darálása és hasonló szép dolgok árán bőven gyarapodott vagyona, amelynek leltárba egymásután került az angyalúti malom. 56 hold föld az ujaradi határban, 20 hold Angyalúton, gyönyörű villa az ujaradi gazdasághoz, Aradon a volt Munkakamarával szemben egyemeletes bérház, épületek, istállók és egyebek. Persze a vagyongyarapodás egyenes arányban állott munkásai kizsákmányolásával, érthető tehát, hogy amikor 1944-ben a horthysta-hitlerista csapatok benyomultak Aradra, a Warner család ünnepélyesen és diadalmasan fogadta barátait. Amikor azután a diadalmas Vörös Hadsereg és a felszabadulásért küzdő román csapatok kiverették a fasiztálat, fevesztve menekültek aradt, akiknek „vaj” volt a fejükön. Wagnerék is „távoztak”. Később kiderült, még a nagyobb tisztségek számára is, hogy a horthysta uralma alatt és a Warner család „visszacsúszott”. Wagner Ottmár első dolga volt, hogy kidobta Sillina József nevű földmőrlőit, aki távollétében a malom üzemét intézte és túl sokat tudott róla, majd „megszabadult” összes demokráta érzelmi munkásaitól.

Wagner, hogy „biztosítsa magát”, távozt a malomhoz, az Aradon

túl jólismert Vulpe Iosifot és Vlaicu Gheorghe nevű földmőrlőivel együttesen azután megkezdtek a legsötétebb lisztspekulációkat. Törvény ide, törvény oda, a Wagner-Vulpe-Vlaicu trió vagonszámra készítette a fehér lisztet, amivel vidáman feketéztek.

Mindent elkövettek, hogy szabotálják a demokráciát.

Wagner úr ahelyett, hogy új malomát üzembe helyezte volna, eladta a gépeket és hogy a pénzügyi szolgálatot kijátsza, az eladást lerövidítette timentte fel, majd leromboltatta remek villáját, nehogy munkás-jóléti intézmény céljaira használják fel.

Arra, hogy mit kereshetett a két gazda — Wagner & Vulpe — következtetni lehet abból, hogy Vlaicu földmőrlő 1947 áprilisában 4 hold földet vett, egy hónapra rá 510 négyszögöl szőlőt vásárolt.

Nos, ez az a Wagner Ottmár, aki most a törvényszék előtt felel majd egész „üzleti szellemének” megfelelő egyik megnyilatkozásáért. Albacher József gépész húsz évig volt a malom alkalmazottja és nyilván „túl sokat” látott, mert a kitűnő Ottmár minden áron meg akart tőle szabadulni. Kellemetlenkedett neki, akadékoskodott vele és

1946 szeptemberében, amikor a téli segély és a lisztjárandóság miatt vita keletkezett munkás és murkaadó között, Wagner jól kitanult régi módszer szerint megtámadta a gépészt, súlyosan bántalmazta, szemüvegét összetörte és a dulakodásnak, — mert hiszen Albacher természetesen védekezett, — az irodába megjelenő munkások vetették véget.

Albacher feljelentése alapján került bíróság elé Wagner Ottmár, aki viszont, gyilkossági kísérlet címen jelentette fel a malomból utóbb általa elbocsátott gépészt, mert védekezni mert. A törvényszéki tárgyalást a bizonyítás kiegészítése végett május hetedikére halasztották.

Április 16-án diákkongresszus

BUKAREST. Az Agerpress közlönyében: Április 16-án nyílik meg Iasi-ban a harmadik diákkongresszus. A román diákság harmadik kongresszusán nemcsak a kormány és a politikai, valamint kulturális élet képviselői jelennek meg, hanem a esomszédos országok diákküldöttségei is. A Nemzetközi Diákszövetség képviselői, továbbá az olasz, francia, angol delegációk szintén eljönnek. A kongresszuson a román diákokat 260 kiküldött képviseli az ország különböző részeiből.

— MA, HÉTFŐN, 1948 április 5-én este 6 órai kezdettel a Városi Színházban az ITA 40 tagú zenekara nagy szimfonikus hangversenyt rendez. Műsorán: Beethoven (V. szimfónia), Mme Butterfly, Tosca, Stanpan Erzsébet felléptével, Belépés díjtalan.

A magyar kormány nem ad letelepülési engedélyt

Az MNSz országos központjának újabb figyelmeztető közleménye

A Romániai Magyar Népi Szövetség országos központja közli:

„Az utóbbi időben lelkiismeretlen reakciós felbujtók olyan híreket terjesztettek a moldovai csángók körében, hogy ha Magyarországra települnek, ott földet kapnak, vagy más elhelyezkedési lehetőségre nyílnak alkalmuk. Ennek következtében egyes hiszékeny testvérek eladták házukat és földjüket és csak azután ébredtek tudatára annak, hogy a reakciós félrevezetés áldozatává estek.

Ezzel kapcsolatban nyomatékosan felhívjuk a romániai magyarság figyelmét arra, hogy ha a reakció hasonló próbálkozásokat kezdene, éberen vigyázzanak és az áldozatoknak kiszemeltüket világossítsák fel, hogy Magyarországon nincs letelepülési lehetőség. A magyar kormány tetelepusési engedélyt senkinek sem ad.

A magyar határőr-alakulatok senkit sem engednek be Magyarországra területre, sőt mindazokat, akiknek sikerül meg nem engedett úton átjutniok, visszatoloncolják Romániába.

Hasonló értelmű közleményt adott ki a romániai sajtónak a Magyar Köztársaság bukaresti követsége is.

Nyomatékosan felszólítunk mindenkit, hogy a reakciós hírek pillanatnyi hatása alatt ne kövessen el végzetes lépést, amikor a Román Népköztársaság tag lehetőséget nyújt mindenkinek, nemzetiségre való tekintet nélkül, hogy azon a földön, amelyen született, munkájából megéljen.

A Magyar Népi Szövetség Országos Elnöksége

Bizalommal, hittel, öntudatosan dolgozik a Solidaritatea termelőszövetkezet

Az aradi Solidaritatea szövetkezet termelő osztálya szép munkát végez. Megteremtették az asztalos, órák, kötélverő és szabó műhelyeket, valamint a vas- és fémüzemet, ahol lelkes szövetkezeti munka folyik. A vas- és fémüzem az Aurel Vlaicu úton lévő üzemből dolgozik, amelyet a hitlerista bandák teljesen összeromboltak. A munkásság öntudatának köszönhető, hogy az üzemet újjáteremtették és három év előtt 16 ember kezdte meg a munkát. Ma több mint hetvenen dolgoznak itt és vésőket, konyhai tűzhelyeket, kapákat, ásókat, gereblyéket, szőlőpermetezőket, villanyvasalókat, takaréktűzhelyeket és vedreket gyártanak. Az üzem már

exportál is. Jelenleg 500 permetező áll készen és április 15-ig további 500 készül el, hogy eleget tegyenek a rendeléseknek, mert — mint ismeretes — a mi vidékünkön permetezők igen szükségesek. Nagy a kereslet a gyár által készített villanyvasalók iránt, amelyekből épp most szállítanak a bukaresti állami üzleteknek. Az üzem tervszerűen végzi munkáját és mindig olyan cikket gyárt, amely igény szerint szükséges. Tűzre az újranevezett kanadai kályhák készíti és elsőrendű konyhai takaréktűzhelyeket állítanak elő. A hangulat az üzemből kitűnő, mert itt bizalommal, hittel és öntudattal dolgoznak.

Árúhirdetés

HAITSCHER ÜGYNÖKSÉG, Armatei Poporului (volt Carol) út 17. Telefon: 18-95. 500.000: elfoglalható háromlakásos összkomfortos bérház, 420.000: villanegyenben emeletes kétlakásos, beköltözhető kertvilla, parketta, fürdőszobák, terraszok. 320.000: Horia uccánál négylakásos, 200.000: Saguna utján háromszobás magánház, 180.000: szerb templomnál üzleteres elfoglalható magánház, 100.000: Mosóczi telepi nagy kertes kétlakásos. 4219

ELADÓK: 35 HP benzín-traktor, 30 HP olasz Fordson Hanomag Vede, 20, 30, 45 HP stabil Diesel motorizáló kazánok, cséplők, 45 HP Lanzbulldozó, Kovács, gépjárműk, Stefan cel Mare tér 10. 4250

SAJÁT termései faborok, Leányka és Bikavér állatápolás kapható „Viile Magura”. Vörös Hadsereg (volt Radnai) útja 35-a, hátul az udvarban. 4253

ZOMANCOZOTT takaréktűzhely, festett kombinált szoba, fűtőszelvény, makramé asztalterítő eladók. Seminarului 4. 4266

PHILIPS rádió 3 plus I költözés miatt sürgősen eladó. Bözke, Soarelui (Zoltán) ucca 5, emelet, no. 8.

KIFUTÓFIÓ felvétetik. Iancu nyomda, Néphadsereg (volt Carol) útja 6. 4257

KERESÉK reggeli szobák komfortos lakást első emeleten főúton, vagy A. Iancu (Szabadság) téren. Poelma, Eminescu 4.

BUKARESTBE utazom, megbízásokat vállalok. Özv. Sabau Jánosné, Brumarel (volt Péter) ucca 4.

A KONIGSTORFER cukrászdában naponta meleg húsos és sajtos hache, darabja 15 lej. Minden nap friss sör. A legfinomabb és sötétebb, békebeli minőség.

JO HÁZIKOSZTOT adok házön kívül. Petőfi ucca 4. Fekete Rozalia. 4227

PHILIPS rádió 4 plus I kifogástalan állapotban eladó. Cosbuc ucca 16, délután 4-5 között. 4287

VESZÜNK 550/16-os külső és belső gumikat, valamint fürdőszoba berendezést. Telefon: 18-00. 4238

DIÓHÁLÓ és konyhabútor eladók. Saguna út 104, ajtó 1. 4268

ELKÖLTÖZÉS miatt sürgősen eladók: két új ágyhuzat — még nem mosott — zöldre festett fenyőháló, hatzemélyes ebédlőszerviz, kétszemélyes szalon szőnyegtakaróval. Saguna út 220. 4269

VIDÉKI háromszemélyes háztartás vezetésére időfűző megbízható nő keresek. Cím szívességgel: Jancovic, Eminescu ucca 15 szám.

NAGY ALVÁNY (stelagi) gyalult deszkából, írógép „Urania”, íróasztalok, 400 lt. vashordó eladók. Republicei 21. 4272

KERESÜNK bérbe zongorát vagy pianinót. Cím: Solidaritatea szövetkezet. Üzemi Bizottsága: az üvegyártalyn. 4273

VADONAT új modern mély gyermekocsi eladó. Gh. Halmageanu (volt Rahovei) ucca 9. 4278

ÖZVEGY közénkorú úriasszony háztartás vezetői állást keres. Vidékre is menne. Saguna út 174. 4275

FIATAL házaspár időfűző, mindkettő keres azonnali belépésre. Bővebbet: „Tiby” drogéria, rendezési épület. 4276

SZEPESSY szürke stéppelt mély gyermekocsi eladó. Cosbuc (Wesselyeni) ucca 32, L em. 4. 4277

Csütörtökig megkezdődik Aradon a szabadforgalmu cukor eladása

Egyszeri vásárlásnál minden személy 1 kiló cukrot vásárolhat

Minden előkészület megtörtént a hivatalos fejadagon felül áruba tocsátandó cukormennyiség kiosztására. A cukorközpont részéről Aradon tartózkodik Marcus Ioan kiküldött, aki ma közölte: úgy rendezi a dolgokat, hogy legkésőbb csütörtökig valamennyi elosztóhelyen megkezdik a nem kötött rendszerű cukor kiszolgáltatását. Ugy a Solidaritatea szövetkezet, mint valamennyi élelmiszer elosztóként működő fűszerüzlet részt vesz a szabadforgalmi cukor kiszolgáltatásában. A bukarestből érkezett utasítások értelmében egyszeri vásárlás alkalmával minden személy 1 kiló cukrot vásárolhat 200 lejes áron. A kereskedők 188 lejért kapják a cukrot és a 200 lejes árhoz a papírszákat számíthatják fel. Az első nagyobb cukortétel kiutalása már meg is történt a szabadforgalmu árusítás megkezdéséhez és most intézik a különböző alakosságokat, hogy a kereskedők is megkapják az árut.

Ertekezletre hívták össze az összes Front-képviselőket

BUKAREST (Agerpress). A Népi Demokrácia Frontjának Nemzeti Bizottsága a Népi Demokrácia Frontjának valamennyi megválasztott képviselőjét kedden, április 6-án reggel fél 10 órára megbeszélésere hívta össze a bukaresti Dalles terebe.

— **A helybeli rom. kat. magyar leánygimnázium** iskolabizottsága közli növendékeinek szüleivel, hogy április 6-tól 9-ig bezárólag kötelesek bemutatni az iskolának az adóhivatal által kiállított bizonylatot, vagy a vállalatok által kiállított bizonylatot jövedelmükről. Ezeknek benyújtása azért szükséges, hogy a nemzeti nevelésügyi minisztérium 32.769—1948 számú rendelete szerint a tanterveket megállapíthassák.

— **A ruházati munkások szakszervezete** hétfőn délután 6 órai kezdettel orvosi konferenciát rendez. Előadó: dr. Mátrai P. Női részort.

„EXPERT” Könyvelői Munkaközösség

Petőfi S. ucca 1 szám (üzlethelyiség). Könyvelés, adminisztráció, írás munkák, fordítások. Kisiparcegeknek esportmunkálat minimális díjazással. Befizetések azonnal teljesítettnek, nyugták, okmányok nyomban kézbesítettnek.

Felvilágosítás bárki részére díjtalan.

Szakszerű, gyors és lelkiismeretes kiszolgálás

C.F.P.-Gradistea (Mosóczi-telepi) mozgó

Gyönyörű énekes és táncos film

Mindenki táncol, dalol és nevet

— Magyar felirattal! —

RADIÓT, varrógépet, petróleumfűtőt és hűtőberendezést javít a lakásán is. Motorica, Patria ucca 12. 4278

FEHÉR szövet 6 méter, sötétzürke szövet és barna szövet békebeli minőség és használt ruhák eladók. Ioan Robu ucca 12. földszint 2.

JÓALLAPOTBAN lévő zongora eladó. Hacker, Marasesti ucca 23. Telefon 29-85. 4280

SINGER varrógép, fűszekrény, mély stéppelt gyermekocsi, fehér új romkó eladók. Baron Pon 12. Telefon 17-40. 4281

FÖTÉREN kiadó helyiség: lakásnak, raktárnak, irodának. „Comisio” Dacia mellett. 4282

BOKOR GYÖRGY elveszett élelmiszerjegyét érvénytelennek nyilvánítja. 4283

VESZÉK „Phlexielas”, revölő-érvényes (törhetetlen). Bogdan Dacia 5. 4284

SZEPESSY-féle mély gyermekocsi és babakelengye eladók. Cantacuzino 39. 4285

JÓALLAPOTBAN lévő Szepelessy mély gyermekocsi eladó. Fabriciei ucca 17. 4286

FRÉRI kerékpár eladó. Rosenstajn Republicei (volt Ferdinand) út 27 sz. 4291

ÜGYES mindenfelé felvétetik. Bolinteanu ucca 1-a. 4226

NAGYON SZEP, békebeli, világoszöld „lackstreif”, kombinált ebédlő, amerikai kis iratszekrény, írógépasztal, kerek úriasztal, kis könyvszekrény, faragott állólámpa stb. eladók. Deseanu (Kévai ucca) 6.

IDŐSEBB úr háztartásának vezetése vállalom, kitűnően főzök, maszirozok, pedikűrözök. Dna Balasa 41. Nagyváradra is mennék. 4293

26 ÉVES leány keresi magához illő férfi ismeretséget házasság céljából. Dorobantilor ucca 26. 4294

MEGBIZHATÓ mindenre azonnalra felvétetik, könyvvel előnyben. Ec. Teodoriu 4. (kárpitos). 4295

GÖMBVASAK, 25 mm. vastagságú, négy métermázsas, zongora, rövid, keresztthúros, Wertheim-kassza, amerikai íróasztal eladók. Eminescu ucca 40. Képlős. 4296

DIÓHÁLÓ eladó, Remus (Vidék) ucca 63. 4289

MORFON 12 basszusos és egy basszusos futball eladó. Eminescu 13. 4290

KÖNYVVEZETÉST vennék. Republicei hirdetőiroda, Eminescu 4.

Felhívás a volt politikai bebörtönzöttekhez és deportáltakhoz

A volt politikai bebörtönzöttek és deportáltak szövetségének aradi szervezete értesíti tagjait, hogy kedd délután 6 órakor a Köztársaság útja 8 szám alatti helyiségében taggyűlést tart. Tekintettel a napirend fontosságára, megjelenés kötelező.



Belföldi Gyorsposta

BUKAREST. A földművelésügyi minisztérium burgonyatermesztési tervszabvány szerinti folyó évben összesen 191.350 hektár területen termelnek burgonyát.

Április 1-ével **felfolyamodások** nyújthatók be közigazgatási úton az 500.000 leig bezárólag terjedő adómegállapítási jegyzőkönyvek ellen. A felülvizsgálatot az adófizetők kérésére a jegyzőkönyvek közlésétől számított 3 hónapon belül eszközölik.

Az inari- és kereskedelemügyi minisztérium gazdasági ellenőrző szerve közli az érdekeltekkel, hogy újabb rendelkezésig felfüggesztik a Hivatalos Lap december 30-iki 300. számában megjelent 5633 számú rendelkezést, amely az összes kiadott és beérkezett számlákra vonatkozó listák kiállításáról intézkedik, a fenti határozat 1. és 2. szakaszában foglaltakra vonatkozólag. Ugyancsak felfüggesztik újabb intézkedésig úgy a hitelezők mint az adósok ama kötelezettségeit, amelyek szerint a 351—1945 sz. törvény 3-ik szakasza értelmében kötelezővé tett számokra a gázs szerződések bemutatását a központi gazdasági igazgatósághoz, illetve a helyi megyei gazdasági ellenőrzőszolgálatokhoz. Jelen rendelkezés április ötödiki hatállyal lép életbe.

A hétfői nap folyamán érkezik a fővárosba a bolgár kormány gazdasági bizottsága, amely újabb román-bolgár kereskedelmi megállapodásokról folytat tárgyalásokat. (Agerpress).

Az illetékes hatóságok az érdekeltek tudomására hozták, hogy a hónap folyamán a munkások kérésére lehet időleges fizetéseket teljesíteni, — így természetesen felfüggesztett fizetések is eszközölhetők — azonban magát a fizetési összeget a hó végén kell végleges formában elszámolni. (Agerpress).

— **A cionista szervezet női tagozata** ismét beindítja ipari kurzusait. Jelentkezés április 9-ig, délelőtt 10—1-ig. Fischer Eliz palota, II-ly emelet.

CORSO ARAD tel. 23-64

Előadások: 3, 5, 7 és 9. Vasárnap: 3. fél 5. 6. fél 8. 9.

Ma először:

Gyönyörű szerelmi történet
SZERELMI LAZ
Charletti Louise
Gabriele Doriai